



მის სამეცნიერო

ბრძოლის ველზე

მ. სტოპოვსკი დაწვეული ბრძოლა თითქმის უფრო მეტად ხასიათს...

კავკასიის ფრონტი. დიარბეჭირის მიმართულ ბრძოლა გრძელდება...

ატიონი, 7 მარ. დღეს ბულგარეთის ელჩმა განუცხადა ზაიძის: ბულგარეთმა...

პარიზი, 7 მარ. ოფიციალი. 6 მარტის მიმართულ ბრძოლის ასპარეზობა...

ბრძოლა, 7 მარ. ასტრეის დღეში ჩვენი ბატარეა თამაშად უბასუბუნდა...

ლონდონი, 3 მარტის. ბალკანეთში მრავალ ადგილას ასტრეის ბრძოლა...

პარიზი, 8 მარტის. ბრძოლა გრძელდება. რუსებმა ბრძოლა დაიწყეს...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

რეგულარული ბრძოლა დაიწყო. რეგულარული ბრძოლა დაიწყო...

ნელთ უნდა აუნაზღაურონ რაც კი წავება ნახეს ამ ბოლო ხანს...

საერთაშორისო ზავის კონგრესის შესახებ საუბარს დაიწყო იტალიელი ჟურნალ „Nuova Antologia“-ს რედაქტორის...

პოლიტიკურად დაპოკიდებულ ერში იგი პირდაპირ ანტი-სოციალურ და ანტი-ეკონომურ როლს თამაშობს...

პოლიტიკურად დაპოკიდებულ ერში იგი პირდაპირ ანტი-სოციალურ და ანტი-ეკონომურ როლს თამაშობს...

პოლიტიკურად დაპოკიდებულ ერში იგი პირდაპირ ანტი-სოციალურ და ანტი-ეკონომურ როლს თამაშობს...

Homo novus.

პარკველი ვითარება

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

გერმანეთი და ზავი. ამას წინადასწარ ციურის გაზეთ „Volkrecht“-ში დაიბეჭდა მოწოდება ზავის პირობების შესახებ...

თმა კაცმა დიცივს მისი უფლება. და „ზარი“ სწერს „საპარტიზო“ ბურჟუაზიის დროს ღირსეულად ვერ იცავს!

აქ რა შუაშია ბურჟუაზია ანუ პროლეტარიატი? ეს არის განების დაბნელება და შებლხის ბატონობა...

როდესაც ხალხი, ჯერ კიდევ ბინადრობს და დამჯდარი კლასურია...

სოციალური რელიგია

ვისაც სომეხთა წარსულში ჩაუხედია, დანახავდა სომხის ერის მეტად თავისებურ ხასიათს...

ვისაც სომეხთა წარსულში ჩაუხედია, დანახავდა სომხის ერის მეტად თავისებურ ხასიათს...

ვისაც სომეხთა წარსულში ჩაუხედია, დანახავდა სომხის ერის მეტად თავისებურ ხასიათს...

ვისაც სომეხთა წარსულში ჩაუხედია, დანახავდა სომხის ერის მეტად თავისებურ ხასიათს...

ვისაც სომეხთა წარსულში ჩაუხედია, დანახავდა სომხის ერის მეტად თავისებურ ხასიათს...

მისი უფლებების ბრძოლა

აგარული მოძრაობა 1902-4 წლებში. დიდი აგარული გაფიცვა. გენ. სხვაინის ექსპედიცია...

აგარული მოძრაობა 1902-4 წლებში. დიდი აგარული გაფიცვა. გენ. სხვაინის ექსპედიცია...

აგარული მოძრაობა 1902-4 წლებში. დიდი აგარული გაფიცვა. გენ. სხვაინის ექსპედიცია...

აგარული მოძრაობა 1902-4 წლებში. დიდი აგარული გაფიცვა. გენ. სხვაინის ექსპედიცია...

აგარული მოძრაობა 1902-4 წლებში. დიდი აგარული გაფიცვა. გენ. სხვაინის ექსპედიცია...



ლია „თან. აზრი“-ს 169 ნომერში). ეს თხოვნა—განცხადება მიმართულია, როგორც წინააღმდეგ პარტიულ საკვლევო-მეცნიერო გამოკვლევის მიზნით, მაგრამ ნუ-თუ მართლაც საკვლევო-მეცნიერო საზოგადოების ვალია ჩვენი ტყვეობის მიხედვით, არა და არა! ბ. ტრეპინსკის სამართლიანად მოუწოდებს მთელ ქართველ ერს და ამბობს, რომ ეს ვალია მთელი ქართველი ხალხის. „მე ყოველივე ვინაა და არ შეიძლება გავრცელებული იყოს ტრეპინსკის, მით უმეტეს არ გვმართებს ჩვენ ღმერთი, სხვისი ტყვეობა. იქ უცხოეთში, იარაღ-აქროლი ჩვენები, ჩვენი სისხლ-ხორცები იმშიშობიანი იხილვიან და ნუ თუ ამ დროს ჩვენ ღმერთს არ უნდა გავგვიჩიროს, შხამით არ შეგვეგროს! —მართალია ყველას ვალია მივითხროს, მაგრამ ყველაზე მეტად ისევ თავისიანებმა, ისევ პირისუფლებმა უნდა მიხედონ თავიანთ ვადებზე, არც ტყვეობა... მიმძინოთ თქვენ, მაგრამ არც განერგება შემოდის, სხვაგან რა ვიცი და გურიაში ჯარის-კაცის მშობლები და ცოლ-შვილები იღებენ ხანძიდან შემწვარებას—ზოგჯერ იმდენად, რომ ჯარის-კაცი, ვისაც არაფერია, მათ შენატრის, ცხადია ყველაზე ვერ ვიტყვი, მაგრამ ბევრის ცოლები ამ შემწვარებას, ამ მისი ქმარის სისხლ-სიცოცხლს, ხიზნო-პირობებს ხარჯავს, ბევრი სა-აგარაკოთაც (საპაროთ) წაბრძანდა, ამდენხან ვერ ვაგაბტყუნებდით, რადგან სწამდა, (ვისაც არ სწამდა—ვაგაბტყუნებდით და ვინ ვაგაბტყუნებდით) რომ ევროპაში ევროპელები ტყვეს შიმშილით არ მოჰკლავდნენ, ახლა-კი გზა-ჯვარედინზე უნდა ვიცვიოთ, რომ მათთან იქ შიმშილი იხილვიან, დაუყოვნებლივ უნდა შესდგეს სიბები ტყვეების, ვინც ავსტრია-გერმანიაში იყოფებინ და მათ პირისუფლებს უნდა გაგვაგებინოთ ნამდვილი ანაბავი, ვისაც შეძლება ხელს უწყობს, იმას უნდა ვასწავლოთ, როგორ მივყოდის სუბარია ვისაც არ შეუძლია, იმთა შორის ქართველებსაც უნდა მიხედონ. „ის-მინე ერო ჩემო და გიწარო შენ“, დავით წინასწარმეტყველის სიტყვით გვეუბნებიან უცხოეთიდან ჩვენი ძმების მშვენიერება ვაჟები. და ჩვენ ნუ ვიქნებით ყრუ და ნუ ვაქტივინებით ბეჩავებს: „პლადადებდეს და არავინ იყო მაცხოვრ და არა ისმინა მათი“. ეს საქმე სხვა ქართულ საქმეებთან არ წაიკურება: საკვლევო-მეცნიერო საზოგადოებას ყველა პროვინციაში აქვს თავისი განყოფილება და აი ამ განყოფილება უნდა დაეკისროს სიბების შედგენა და მშვიდობის, მხოლოდ პურის მოწოდება. თავს ნუ ვიკატუნებთ, თითოეული გლუბი მზათ არის თავის მკვდარი შვილის (ჯარისკაცის) ტრილი-ლაპაზე დახარჯოს 5—10 თუმანი და პეტრე და თუ კი დავაჯერებთ (ნამდვილს გვაგაგებინებთ), რომ მისი შვილი შიმშილით კვდება, მრწამსს, რომ უმეტესობა თვით მიხედავს მის „ქორაბა-ბიქს“.

საპირაო ქართველმა ვახუშტმა კვირაში 2—3 ჯერ პატარა მოწოდება და მისამართი ბეჭდოს, მასწავლებლებმა, ძღველებმა და ყველა შეგნებულმა კი ყველას გადაეცეს ვისაც შვილი ჰყავს ტყვე, თუ რა მდგომარეობაშია და ეჭირება მის შვილს, ყველა კი ჩვენი წილი გამოვიღოთ და მივწოდოთ საკვლევო-მეცნიერო საზოგადოებას ამ წარერით: „ქართველ სამხედრო ტყვეებს პურისათვის“.

ა. წულაძე.  
P. S. საქ. საზ. ოზურგეთის განყოფილებას ამ დღეებში ამის შესახებ სდროს ექვემდებარება, როგორც ვამდგომებენ ავსტრიაში ძლიერ ბევრი სამხედრო გურული ტყვეები ყოფილა თურმე.

ა. წ.

**პანატიის აპ-პარტი**  
ვინც სოფლის ცხოვრებას დაჰკვირვებია, მისთვის ანბანურ ტერმინებშია შინაგანი, რომ შედარებით მაშასახლისი მწერლის ხელში იგვიგია, რაც ცხენი მხედრის ლაგამის ქვეშ. მწერალი სოფლისა, მოუშავებელ მამასახლისთან ყველაფერი, იგი მაშასახლისიც, მასწავლებელი და მმართველიც სოფლისა. მის გემოვნებაზე და ქვიფხვზე კეთდება ყველაფერი სოფელში. ამას კარგა ხანია პარტიონის სოფელი და სხვას თან ერთად ესეც უნდა ჩაითვალოს ერთ-ერთ მიზეზად, რომ ბევრს სოფელში ამ უკანასკნელ არჩენების დროს, ინტელექტულები აირჩიეს მამასახლისებად. ახლა ინტელექტულებზე დასწავლად ამყარებს სოფელი

სხნას, მის ხელში ისე აღარ გაიფიქრებდა სოფლის ქონება, ისე აღარ გაიფიქრებდა გლუბი, როგორც აქინაზამდე უფრო მამასახლისების ხელში იყო. ამ იმედებით დაჰკვირვებინ ვისლის, საბუთს, გრემისა, ალბატი და ადგილობრივი სოფლის გლუბებზე ყოველგვარად ერობებოდა გადამწყვეტს: ეთხოვოს ი. ი. ჯორჯაძეს რათა თავს იღვას ეს თანამდებობა, რაზედაც ი. ი. ჯორჯაძემაც თანხმობა განუცხადა. მოხდა სასწაული: ი. ი. ჯორჯაძე გუბერნატორმა არ დააშტკიცა მაშინ, როდესაც იმავე პირობებში მყოფი შილის საზოგადოების მამასახლისი დაშტკიცდა.  
ამ შემთხვევაში მომიგებელ-შემაგვალს ბევრი შეუძლიან. მამასახლისის თანამდებობას პირდაპირ იგი განაგებს და მის დამტკიცება-დაშტკიცებლობაში დიდი ცვლილების შეტანა შეუძლიან. მის ზნეობრივ მოვალეობას შეადგენს იზრუნოს მინდობილი სამსწავლედ და შესაფერის მწყემსიც მოიწინოს საზოგადოებას. იგი გულთით და სულით უნდა ეცადოს მხარის დაუპირის საზოგადოებას. მაშინ აღარც ასეთ უფუფერობას ექნებოდა ადგილი. საქმე შედგებოდა: ვახუშტზედაც თავ, ჯორჯაძეს მოჰპარეს შიბიანანი. იგი აღმოაჩინა ერთ გლუბ-კაცს ა. ალბატი. შეიპყრეს ქურდები. ქურდების შემწახველი კი, რომელთანაც შიბიანანი აღმოაჩინეს თავისუფალი დარჩა. ვახუშტი დროს ქურდების შემწახველიც ჩასვეს ციხეში. მას ბრალდება მამასახლისისთვის 100 მ. ქრთამით მიცემა და ჩადენილ ქურდობიდან განთავისუფლება. პასუხის გებაში არის მიცემული აგრეთვე მამასახლისიც. მამასახლისის სინდისი მეჭირათმობის მხრივ სპეტაკია. მას პატიოსანი და სინდისიანი კაცის სახელი აქვს დამსახურებული საზოგადოებაში. იგი მსხვერპლი გახდა თავის უფიქრობისა და ხელმძღვანელობისა. საქორა, ვის ხელთაც გამოძიება სწარმოებს, მეტი სიფრთხილე და დაკვირვება გამოიჩინოს, ვინაიდან შეიძლება სრულებით უდანაშაულო ადამიანი დაისჯოს.

ლეო.

**დავა-სოფლები**

მ. მათან-მარტოვი (თიანეთის მახ.), ს. მატან-მარტოვის როგორც სიდიდით ისე სიმდიდრით თუ მეტი არა, ნაკლები ადგილი არ უჭირავს თიანეთის მახრის სოფელთა შორის. სამწუხაროა, რომ ამ სოფელზე ხმას არავინ იღებს, ცოცხალი თუ მკვდარი, არსობის თუ არა, ამის შესახებ არავინ არასდროს ამბობს. ქართული პრესა, რომლისთვისაც თითქმის მთელ საქართველოს სოფლები ნაცნობია, გამოირჩევა უფროაღმაღლე ეს სოფელი. ამ თემის ცენტრს როგორც სხვებს, აქვს თავისი პირ-ვარამი, ბუნებით მდიდარი ფაქტობრივად გალატაბულია. სილატავენი ხელს უწყობენ სოფლის ჩრჩილებს—ჩარჩები. სოფელი უპატრონოა, რომ მათი ალაგმა შექმნონ. მართალია, აქ ოცის-თავებზე აირჩიეს, მაგრამ ესენი ვაჟ-ნათლებლები არიან და არ ციან რით და როგორ მიუდგენ სოფელს, როგორ დახარონ მისი წყულების. სამწუხარო ის არის, რომ ყველა ეს ჰბდება მაშინ, როდესაც სოფლის ჰყავს საკმაოდ შეგნებული პირები. ეს პირები ლაყობის მეტს არას აკეთებენ, და მოგესხნებოთ უქმი ლაყობა და საქმიანობა შორი-შორსაა. სოფელს შეგლა ეჭირება, დახმარება, პრაქტიკული ნაბიჯი. ვაგებდით, რა ხდება სხვაგან. საქართველოს დაბა-სოფლებში უხვედ მოჰყვანეს წყროლი კრედიტის განყოფილებანი, საოპორტიკო მალაზიები. მიუხედავად მათ და აქვთ მაშინ ასე სასწუნავ მასალად არ მივანდეთ სოფლის ჩრჩილებსა.

გულშემატკივარი.

**ზიანთარა.** კარგა ხანია რაც აქ განდა საქონლის ქირი და მუსრის ავლებს, მაგრამ არავის ყურადღება არ მიუქცევია და არც არავითარი ზომები იყოლიოს ქირის საწინააღმდეგოთ, რამაც ვაადიერა პირუტყვთა ჯალათი და მრავალ წყროლ ცოლ-შვილის პატრონს გამოაცალა ერთადერთი მარჩენალი იმედო—ხარკი. იმის მაგიერ, რომ პირუტყვის მე-პატრონებს მოეხანათ სასულეობა და ეწამლებოდათ ქირიანი საქონლი, მაშინ უნდა ვაგაყვით და მით სურთ აიცილონ თავიანთ ზარალი. ამას წინათ ბაზარში გამოყვანილი ხარი, რასაკვირველია, ვასაყვითოთ უცბათ მოკვდა. თუ ეს აქ არადა სხვაგან მომკვრიყო, ხორცი გაიყიდებოდა, როგორც

ჩვეულებრივი, საქონლის ხორცით, რაც ძლიერ საშიშოც არის ადამიანებისთვისაც. როგორც საქონელი, ფრინველებიც დახოცა, მაგრამ არც მის წინააღმდეგ არავითარი ზომაა. საქორა დაუყოვნებლივ მიექცეს ამას ყურადღება და მიღებულ იქნას ზომები...  
პლატონი.

**წერილი რედაქციას**

**ქართველ გრიგორიანების გამო.**

ქურნალ „თეატრისა და ცხოვრებაში“ მე-30 ნომერში დასტამებულია წერილი ქართველ გრიგორიანების შესახებ, პატრიარქულ ივ. გომარათელის მიმართულია, რომ ეს საქითი ჩვენი ინტელიგენციის ფართე წრეში ფეხს იკიდებს და რომ მას მამავეთა და მზრუნველებად ისეთი იდეური მიღწეა უნდა უნდა, როგორც ბრძანდება ბ-ნი ივ. გომარათელი. პატრიარქული ავტორი საკულისსმეორო მსჯელობით და ფაქტების მერე ასე დასკვნის: ეს კითხვები საშიში არის ჩვენი ტომისათვის, ამას ყურადღება უნდა მიექცეს ქართველ საზოგადოებისათვის, თორემ მას ბოლოს ჩვენი ტომისათვის საშიში მდგომარეობა მოჰყვება.

მართლაც ქართველმა საზოგადოებამ ამ საქითის სერიოზული ყურადღება უნდა მიაქციოს. ჯერ იგი დაკვირვებულ შესწავლის საგანად ვახდის და შემდეგ შესაფერის ენერგიული მოქმედება მივაყლოს.

ბ-ნი გომარათელი შიშობს, რომ უფროაღმაღლე და უმოქმედობა ამ სფეროში ქართველ ტომს დიდს უზედლობას დაატებს თავზე. საქორა ვიცოდეთ, თუ როგორ დაიწყო ჩვენი ეს სახიფათო ხანა. ბ-ნ გომარათელმა ორიოდე ნიმუში მოიყვანა, თუ რა წესით იქმნება ეს საშიში მდგომარეობა. მეც ჩემდა თავად რამდენიმე ცნობას მოგიყვან ანის შესახებ. ეს ცნობები ჩვენი ყოველდღიურ ცნობებიდან იქნება ამოკრეფილი. სინტერესოა ამ მხრივ ქართლ-კახეთის ყოველდღიურ ცნობების ქრონიკა. ეს ამბები ადგილობრივ რიგებ, ვახუშტში არ იყურება და ჩვენი ინტელიგენცია, რომელმაც ჩვენი წარსულისა და ჩვენი ცხოვრების არა იცნა-რა, ამ ფაქტების უტოლიანობა ჩება, მაშინ როდესაც ამათი ცოდნა ბევრს აუხელთავს და დაინახვებს იმ შეთოდს და სისტემას, რომელსაც სეზობობა ადვილ ქართველების გასასომებლად ჩვენში.

ქალაქ თბილისის ახლოს, 10 ვერსზედ, სდევს სოფ. წყნეთი. ამ სოფელს ვახუშტიც მოიხსენიებს. აქ, ამ სოფელში სცხოვრობენ ქართველები და სომხები, მეტაბრენ თავადები ბგვაბაგია, ქართველ მეფეთაგან მიღებულნი და ამ სოფელში დასახლებულნი, XIV სუეტ. ბეგთაბეგები გათავადებულ იქნენ ქართველ მეფეთაგან და კიდევაც ემბოთ ქართველ გლეხებსაც. ამ სოფელში სომხის ეკლესია ძველიადაც აღმდგენდა და საქმე ისე მოეწყო, რომ სოფელში სომხის სკულმა ქართველთა შორის გამოავლინა იყო. სოფლის სკულს ბევრი ქართველი შეუდგა. დღეს ამ სინამდვილეს აქვს მარტივად ის გარემოება, რომ გასომხებულების გავრცობის უმეტესობა ქართულია, ძირითადი ქართული.

ასე და ამ ვაგარით, დღეს ამ სოფელში სცხოვრობს გასომხებულნი ბევრი ქართველი, ქართველი გრიგორიანები, ქართველები, რომელთაც მართკ სკულში მიუღიოთ სომხის, ესე იგი ჩამომავლობით, ეროვნებით ქართველები, ხოლო სარწმუნოებით გრიგორიანები და ნამდვილი სომხის ჩამომავლობის სომხები. ყველა ამათი დენი ენა არის ქართული. სოფელში არის ორი საყდარი, ქართველთა და სომხეთა, არსებობს აქვე სამინისტროს სკოლა, სადაც ბავშვებს ასწავლიან ქართულს, რუსულს და სომხებს სომხურს. რადგანაც ბავშვებმა სომხური ენა არ იციან, ამიტომ მათ სომხური ენის შესწავლა ერთობ უძნელდებათ. ამ სინების გამო, ამავე სკოლაში იხარა ამავე მოხდა. სხენებულ სოფლის სკოლაში მსახურობს ერთი გლეხი, სომხები, არ უწყით, თუ ვინ არის იგი, ნამდვილი სომხის შთამომავალი, თუ ქართველი გრიგორიანი. ამ კაცის ერთი ვაჟიც ამავე სკოლაში სწავლობს, რომელსაც სკოლაში ასწავლიდნენ რუსულ ენას, როგორც სახელმწიფო ენა და სომხურს, როგორც მათ სკულის და ვითომც დედა. ენას ბავშვი სომხურის სწავლებას დიდთ ეწველებოდა, ეს უწავლება მისმა მამამ თავის თვალთ ნახა თვით სკოლაში. ბევრი ფიქრის შემდეგ, ამ სკოლის მსა-

ხურმა კავკასიის სკოლების მზრუნველს ასეთი თხოვნა მიართვა. ჩემს შვილს ჩვენს სოფლის სკოლაში ასწავლიან რუსულს და სომხურს ენას. ჩემმა შვილმა სომხური არ იცის, რადგანაც არც ჩვენ ვიცით, ჩვენ ყველანი ქართულ ენაზე ვლაპარაკობთ. ამიტომ ჩვენს ენათ ჩვენ ეს ენა მიგვაჩნია, ჩვენ ივის ამ ენის სწავლება არის საჭირო. ამიტომ ვითხოვ, რომ ჩემი შვილი განათავსდეს იქმნას სომხური ენის სწავლებისაგან და მან ისწავლოს მხოლოდ რუსული, როგორც სახელმწიფო ენა, და ქართული, როგორც დედა-ენა.

მზრუნველმა თხოვნა შეიწყნარა და მისთან სკოლის სათანადო განკარგულებაც მისწერა. ამ მოწყობილობამ სკოლის სომხის ტერტორასა და სოფლის მწერალს შორის უსამოვნება გამოიწვია. ტერტორა მწერალს ჰქონდა, თხოვნა თქვენი დაწერილია. მწერალი კი ბრალს იყრიდა, ჩემი დაწერილი არ არისო. ტერტორა ჰყვებოდა იმაში უფრო, რომ თქვენ არ ვინდა, რომ ხალხმა თავის დედა-ენა შეისწავლოსო.

ამაზედ მწერალმა მიუფო, მათი ნამდვილი დედა-ენა ქართული არის და არა სომხური. ამაზედ მათ უსამოვნება მოსვლიათ. ბოლოს ტერტორამ დაასმინა მწერალი სადაც ჯერ იყო, რომ იგი მთავრობის წინააღმდეგო. მწერალი იძულებული გახდა, სადაც ჯერ არს მოეხსენებინა. რომ ამ ტერტორამ თავის სოფლის ქართველთა შორის, ამდენი ქართველი ბავშვი მონათლა სომხურათ, ამდენ ქართველს დასწერა სომხურათ ჯვარად და ამდენი ქართველი დასაწავლავ სომხურათო. ნუ დაიფიქვებთ იმას, რომ ავით ეს ტერტორაც ქართველი ტომის უნდა იყოს, რადგანაც ის გვირად ირემსწავლია, დღეს იერემიანცად არს წოდებული.

ამავე სოფლის ერთი სომხის ქალი შერთო ქართველმა გლეხმა, ხელით მენახებრემ. ამის ცოლი სომხის სკოლაში იყო ნამყოფი და ქმარს ეს გარემოება დიდათ ახარებდა, რომ ჩემმა ცოლმა მინც იცის წერა-კითხვა თუ მე არ ვიციო. რამდენიმე ხნის შემდეგ, ამ კაცს სოფლიდან წერილი მიუვიდა და ეს წერილი მისმა ცოლმა კი ვერ წაიკითხა, რადგანაც ქართულ ენა იყო ნაწერი და მან კი სომხური იცოდა. ამ გარემოებამ დიდი საყვედურები გამოიწვია ქალის პატრონის წინაშე და ქალის ქმრის, ესენი იტყვიან წყევლით, რაც საქორა ჩვენთვის ჩვენს სკოლაში იმას კი არ ასწავლიანო და რაც ჩვენთვის არ არის საჭირო, იმას კი ასწავლიანო. ბევრი წყევლა-შეჩვენების შემდეგ, შვილების პატრონმა დედამ ქართული ანბანის სწავლება დაიწყო. სოფელ კასპის გლეხმა შორის სცხოვრობენ სომხებიც და ქართველებიც, დედა-ენა ყველასი ქართულია, სოფელს აქვს სამინისტრო სკოლა. აქ სწავლობენ ქართულად მოლაპარაკ სომხეთა შვილები, აქ ამათ ყველას ქართულ ენას ასწავლიან, ვინაიდან მათი დედა-ენა არის ქართული. დალაქიშვილის ბავშვმა გაათავა სოფლის სამინისტრო სკოლა, მერე სხვა სკოლაში უნდა მიეცათ, ეს სხვა სკოლა იყო სომხის, რადგანაც ბავშვი სომხის სკულის იყო. ბავშვმა ეგზამენის დაქვე დაიწყო, მაგრამ, რადგანაც იგი ქართული ენით დასწავალი აღმოჩნდა, ამიტომ ვაგულსდენ, პატრონი ვაპკიცებს, გალანძღეს და ბავშვი არ მიიღეს.

პატრონმა უთხრა ტერტორას: მამაო, რათა ჯავრობო, ჩვენ ქართველები ვართ და ჩვენი ენაც ქართული ენა არის, ჩვენი სოფლის ხალხი სულ ამ ენით ვლაპარაკობთ, რადგანაც ამ ენით ვართ აღზრდულნი, ჩვენი მამა-პაპანიც ასე ყოფილან და თქვენ ახლა გვიბრძანებთ, რომ მეც ენაზედ ლაპარაკს თავი ვაგანებოთო, ეს ამა როგორ შეიძლება, ჩვენ ამ ენა თავი როგორ დავანებოთ, როცა ამ ენის მეტი სხვა ენა არა ვიცითო-რაო.

ასეთივე ამბები ხდება თბილისში ამ სინების 1913 წ. ერთი ხელისანი, დურგალი ხელობით, სომხები სკულთო, ეროვნებით ქართველი, მტრალი ენაზე იმის გამო, რომ მის ბავშვს ქართულ მოსამზადებელ კლასში შესწავლა, სომხური არა სცოდნოყო, მერე სომხეთა სკოლაში იქერდა ეგზამენს, მაგრამ ბავშვი არ მიიღეს, ვინაიდან მან სომხური არ იცოდა. მამამ იხვეწა, მიმწოდეთ რამე, ისევ ქართულ სკოლაში მივსცემ მოწავთო, ისევ ჩვენი ენა ისწავლოს, სხვა ენის სწავლების დრო ჩვენ არა გვაქვსო. მერე ეს ბავშვი მიიღეს ერთ ქართულს სამრევლო სკოლაში.

ასეთი მაგალითების მოყვანა შორის წავიყვანს, ნამეტურ უქარდებიათ ვაპრობაში იმ ვაქებს, რომელთაც ქართული იციან. ამის მაგალითები ჩვენ ბევრი გვინახავს, რომ ქართულად კარგად მოლაპარაკე სომხებმა ქართული კითხვა კი არ იცის, ამავე დროს იციან და სომხური ვახუშის და წიგნის წაკითხვა ხომ სულ არ ესმისო.

**შეცდომის ბასწორება**

ძველი ქართველის წერილში დაბეჭდილია: რომელმა ერთმა ფაქტორმა მიიღო იმდენი გავლენა... უნდა იყოს: რომელმა ერთმა ფაქტორმა მიიღო იმდენი გავლენა...

დაბეჭდილია: აართოთ საქართველოს ეკლესიას სარწმუნოება... უნდა იყოს: აართოთ საქართველოს სარწმუნოება... და სხვ.

რედაქტორ-გამომცემელი  
**სანდრო შანშიაშვილი**

**სამიერ-ბავშვის რ. შანს**  
მადამდებელი: **ქ. შანსი**  
(დრო ნაწილობრივ მთლიანად)

თბილისიდან ვადის:

ბათუმისკენ	საფ. № 3,	11.08 დილ.
"	სამგზ. № 9,	10.32 სალ.
ბორჯომის	სამგზ. № 17,	8.27 დილ.
"	სამგზ. № 19,	3.19 დლ.
ბაქოსაკენ	ჩქარ. № 6,	11.13 დილ.
"	სამგზ. № 8,	3.54 სალ.
"	საფ. № 4,	9.28 სალ.
ყარსისაკენ	სამგზ. № 4-3,	11.13 სალ.
თელავისკენ	სამგზ. № 4,	7 " 58 " დილ.

თბილისში ვადის:

ბათუმიდან	სამგზ. № 10,	9.52 დილ.
"	საფ. № 4,	8.38 სალ.
ხაშ-ბორჯ.	სამგზ. № 20,	7.43 დილ.
"	სამგზ. № 18,	10.12 სალ.
ბაქოიდან	საფ. № 3,	10.08 დილ.
"	სამგზ. № 7,	4.12 სალ.
"	ჩქარ. № 5,	8.43 სალ.
თელავიდან	სამგზ. № 3,	7 " 58 " სალ.

**თუ გსურთ, მივართეთ**

**სწოვის პონტორას**  
**ი. თ. გვათუასას**  
თბილისი, შანსის დადგარით,  
სახლი მეღიქ აზარინისა № 1  
შუამავლობას ეს კონტორა  
გასწავს როგორც აქადაქმლთა  
ისე აქადაქმლთათვის.

ყველა საქმეს კონტორა სწრაფლ და პირნათლად ასრულებს.  
—**სხომისაფადის ვახუშტი**—  
მისამართი პროვინციელთათვის: **Тиф-линь, Верхяя. спускъ И. Т. Гватуя, Справочная контора.**

**საგლანსაქორე გლანსი**  
**პრ. ივ. ჭავჭავაძისა და**  
**ი. ი. გველასიანისა**  
იყოფება შუა ბაზარში, მანათიშევის ქარგისალში.  
იყოფება პროვინციური საგლანსაქორე საუკეთესო საგლანსაქორე:  
ჩუღქეულობა, ქოღებნი და სხვა ახალ მოღის საქონელი  
(101—წ.)

**საუკეთესო კახური**  
**ღვინის საწყოები**  
ალამ უშრავის მის  
**ბერძენულ-საქონლისა**  
მოთავსებულია მიხეილის ქუჩაზე № 5. საკუთარი სახლი.  
(102—წ.)

**ქ. გაქორე**  
**ღვინის უკარგობა**  
**„მელანდი“**  
**თ. ი. წ. ანდრონიკოვილი და აგვ.**  
იყოფება ხაუკეთის კახური ღვინოები  
(112—წ.)

**ქ. თიანეთში, მოღვას ქ. № 6, შუკანალ-ვაჟეთის კანტორა და წიგ. მადამდებ**  
**„განათლებელ“-ში**  
იყოფება ყოველგვარი ქართული წიგნები, მწერ. სურათები, ომის ქარტები რომლებიც ვაგვ ხაზენბა მსურველთა მოთხოვნილებებისათვის.  
პროვინციულ აგრეტებს ვაგვ ხაზენბა აგრეთვე ყველა ადგილობრივი უფრო-ნალ-ვაგვებები: „თანამედროვე აზრი“, „საქართველო“, „მეშაქის მათრახი“, „თეატრი და ცხოვრება“, „სახალხო ფურცელი“, „ზვირთი“, „ერნა განათლებელ“ კავკასიეთე სლოვო „თბილისის ლიტერატი“, „კორონი“, „მშაქი“ და „ბათბადა“.

ფული და წერილები უნდა გამოიგზავნოს შემდეგი ადრესით: **Тифлисა почт. яд. № 96, Сильвестру Р. Таварткиладзе.**  
ტელეგრაფის ადრესი: **Ольгинская 6. Таварткиладзе.**

**თიანეთის ბეგავალი**  
**ამ. ბეგავალი**  
ბეგავალის ქუჩა, საკუთ. სახ., № 9, ტელეფონი № 712.  
ყოველ დღე მოგვდის საკუთარ და სავაჭრო სახლ. „მ. ბეგავალის-ში“, სარწმუნოებრივად ახალი ქვირითის მადამდებ, მერე მარილიანი, შვიი „მე-შინა“ ხიზილალა, აგრეთვე ახალ-ახალი მტკვრის ზეთი, თორით, ფარგა და ლოქო, ვაგვქვს აგრეთვე მიღებულ ყოველგვარი კონსერვები და სარწმუნოებრივად და საზღვარ-გარეთის ფირმებისა ხანგრძლივ ინახება.